

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona...	2 ⁰⁰ Ptas. trimestre
Provincia..	2 ⁵⁰ " " "
Extranjero.	3 ⁵⁰ " " "
Número suelto	10 " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 17 Mayo de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 206

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

CRÓNICA DE LA SEMANA

El *clow* de la política en la presente semana nos lo dan la Asamblea de Diputaciones en Madrid y el *trust* periodístico formado por *El Liberal*, *Heraldo*, *A B C*, etc.

La Asamblea de Diputaciones da una idea muy clara de lo que es España, ó mejor de lo que son los españoles. Hablamos mucho, pedimos muchísimo y nos quedamos igual que estábamos antes de hablar y antes de pedir.

El Sr. Gasset, ministro de Fomento preside la Asamblea, y la inaugura con un discurso á la española, solicitando el concurso de las Diputaciones y Municipios para convertir el suelo español en una intrincada red de puertos, canales, carreteras y caminos de toda especie, que serán un manantial inagotable de riqueza.

Pero todo depende de la laboriosidad de las Diputaciones: y estas á su vez podrán decir que si el pueblo español trabaja antes de diez años tendremos la friolera de 50.000 Km. de caminos vecinales: y el pueblo dirá que él ya paga para que los manden construir las diputaciones y el Gobierno: y con estas razones se pasa el tiempo y nos quedamos sin caminos vecinales y sin... dinero.

En su discurso censura el señor Gasset el expediente que se sigue en todos los proyectos: otra que... ya podría quedarse satisfecho el ministro después de haber puesto tamaña banderilla al toro... por poco le tumba.

Se necesita la frescura de un ministro español para censurar el expediente, esa plaga de los gobiernos españoles, y aun la frescura de los españoles para aplaudirle. Porque ¿quien es el culpable de esos expedientes de tramites eternos?

El Sr. Gasset hace resaltar el distinto ambiente que se nota fuera de Madrid, y por eso no se cansa en repetir en los consejos de ministros la necesidad de atender á la agricultura, y con más razón ahora, que todo son triunfos para el Gobierno, después de la Conferencia de Algeciras, la baja de los cambios, llegando al 10 por 100 etc. etc. De seguro que ni Moret, ni Gasset, ni cualquier otro de los ministros tienen abuela.

Después del elocuente discurso del ministro de Fomento usan de la palabra algunos asambleístas.

El representante de Salamanca pide un homenaje para el Señor Gasset. ¡Si vivirá en Babia! Además pide que se conserve la parte hecha en las obras públicas, pactando entre el Estado y la Provincia. En lo del pacto no nos metemos, pero en lo de la conservación nos adherimos incondicionalmente al representante de Salamanca.

Siguen un sinnúmero de peticiones y adhesiones á la obra de Gasset, que no podemos examinar por falta de espacio.

Hablemos del *trust* periodístico. Algunos rotativos, esos grandes periódicos que rebosaban al parecer, vida por todas sus caras, han sufrido un fuerte ataque de anemia: los periodiquillos de provincias, traviesos y maliciosos iban chupando poco á poco la savia pecuniaria con

que se alimentaban aquellos: y para recobrar las perdidas fuerzas se agrupan bajo la protección de una empresa que les abaratará las primeras subsistencias periodísticas, y con eso lograrán tener menos salidas, cuando no más ingresos.

Bueno, eso tendrá su todo bueno y su todo malo, y el derecho á la vida pueden tenerlo también y lo tienen los chicos rotativos.

Por eso nos parece mal que *La Correspondencia de España* se desate contra ese *trust* y ponga con letras archi-mayúsculas en sus ediciones «este periódico no pertenece al *trust*». Eso es muy feo.

Dejelos que se harten de perras chicas, que gasten poco... puede que así revienten de puro gordos.

¿Que salen perdiendo los demás rotativos?... pues, ya saben como se las han de haber. Otro *trust*, y en paz con todo.

Gerona 15 Mayo de 1906.

Pío X y los medios legales

Los carlistas somos, en general, refractarios á las luchas parlamentarias, porque tenemos la convicción de que en ellas es casi todo farsa, y no pueden llevar al triunfo de la justicia sino en algún caso rarísimo y excepcional.

Nos consideramos muy honrados al ver que este mismo es el modo de pensar de autoridad tan respetable

por todos conceptos como Su Santidad el Papa Pío X.

De una correspondencia que desde la Ciudad Eterna han enviado á *La Libre Parole*, de París, traducimos los siguientes párrafos, que dan á conocer bien claramente el modo de pensar del augusto Vicario de Cristo en esta materia:

«Por su parte, Pío X, que, al revés de los que le rodean, está sin esperanza en cuanto al resultado de las elecciones, no ha visto en eso—la invención del fantástico complot—más que un manejo del Gobierno para imponerse al elector impresionado por los inventarios y la ley de separación.

«Hace poco decía á un elevado personaje francés: «Ya sabemos cómo se hacen estas cosas entre vosotros. El Gobierno, que tiene las urnas, tiene siempre la mayoría; tenemos antiguos funcionarios afectos á nuestra persona que nos han explicado cómo se hacía votar á los muertos, y cómo se procedía á contar los sufragios con el escrutinio de distrito. Por lo demás, aún cuando vuestro desgraciado país, á pesar de la presión administrativa y masónica, enviara al Parlamento una mayoría favorable á vuestras ideas—es decir, á las ideas católicas—esa Cámara *inencontrable* sería disuelta pronto por el Gobierno y despedida ante el país aterrorizado. Conocemos la psicología del Jacobinismo lo bastante para no dudar de su desprecio por la voluntad nacional.»

No podríamos decirlo nosotros mejor; aunque quisiéramos. Todo está ahí admirablemente expresado.

El Papa no tenía confianza en que triunfaran los buenos, ni los malos; aguardaba el triunfo de los

candidatos ministeriales; conoce muy bien que las elecciones son una farsa; sabe también que aunque los católicos llegarán a quedar triunfantes en las urnas, no triunfarían en realidad, porque no se constituiría la Cámara.

La condenación de los medios legales es completa.

Esto mismo hemos sostenido nosotros, hasta con los mismos argumentos, y nos sirve de grande y legítima satisfacción ver que nuestra humilde opinión de periodistas católicos es confirmada por la altísima de la autoridad más augusta de la tierra.

Su Santidad el Papa nos enseña cuál es el aprecio que debemos hacer de la lucha legal como medio para el triunfo de la política católica.

LA ROMERIA AL SANTUARI de la MISERICORDIA

Diurne prop passat tingué lloch una espléndida manifestació del esperit catòlic en la hermosa vila de Canet de Mar, la més bella de la Costa Llevantina, organitzada per la V. O. T. del Pare Sant Francesch.

A les 7 del matí arribaren a Canet més de cinch mil peregrins, que venian de Barcelona, Mataró, Arenys y altres poblacions de la Costa. Los esperavan en la estació el Rnt. Párraco, clero parroquial y autoritats. A dos quarts de vuyt venia áltre tren del Empalme ab altres peregrins de Tordera, Blanes y Malgrat, y á peu arribavan al poch rato els de Pineda, Calella y Sant Pol.

Junts se dirigiren á la iglesia parroquial, espléndidament adornada y llumenada. A les 8 comensa la missa de Comunió general, després de cantar-se l' *Hymne de la Peregrinació*, ab acompañament d' armonium. El P. Fidel de Sant Iscle, Director de V. O. T. pronuncia la plática preparatoria, y prenent peu d' aquelles paraules de Sant Joan: *qui justus est, justificetur adhuc: et sanctus sanctificetur adhuc*, ab gran eloqüencia y fervorós zel, aná preparant al auditori pera rébrer ab viva fé y bona conciencia el Sagrat Cos de Jesús. Quatre sacerdots repartiren el Pa dels àngels durant llarga estona, podent dir que la Comunió resultá un acte hermós y verament edificant.

Desseguida s' organisaren les Comissions pera anar á rebre 'ls peregrins de Girona, que arribaren en número de 300, ab el tren de dos quarts de deu. Precedits de la bandera, s' organissaren en professó dirigintse á la Parroquia, y units als demás peregrins, emprendieren la pujada al Santuari de la Verge de la Misericordia. Alló donaba bo de veurer: romeus de Barcelona, de Girona, d' Arenys, de Pineda, de Calella, de Canet, de Vilasar, de Badalona y de molts altres punts que no recordo, tots animats del mateix entusiasme, de la mateixa fé; precedits de banderes y estandarts en gran número, y acompañant les venerables imatges de Jesús Crucificat y del gloriós Sant Francesch d' Assís, que portaba la gent de Calella. Tencave tan devota professó el M. I. D. Sebastiá Puig, canonge de Barcelona, delegat del Sr. Cardenal-Bisbe. Dr. Casañas.

A dos quarts de dotse comensá l' ofici solemne, que va celebrarse en un altar improvisat á la entrada del hermosíssim temple de la Misericordia.

El cantaren els P.P. de Ntra. Senyora del Sagrat Cor. El Rnt. Dr. D. Francisco Más, ab gran eloqüencia, enaltí las glorias del Serafi d' Assís, tan devot de la Verge Santíssima, que venian á visitar els peregrins.

Després del ofici s' escamparen els romeus pels voltants del Santuari, hont se respiravan perfums primaverals de tarongina y dels roserars en flor, que omplan el parquet que rodeja 'l sagrat temple, y allí en alegre germanò dinaren ab l' alegría que donava tan hermós aplech, que no baixaria segurament de deu mil persones.

A dos quarts de quatre se cantá 'l Trisagi Mariá, l' Hymne á la Verge Inmaculada, predicant el Pare Frederich de Berga. Va cantarse per final el *Te Deum* de Perossi.

Lo Sr. Arcipreste de Mataró llogi una carta donant compte de la benedicció especial que als peregrins concedia el Sant Pare. Desseguida comensá la despedida, entonant els romeus son cántich á la Verge de la Misericordia,

mare divina,
flor de la Costa,
del mar estel.

Aqueixos actes de verdadera fé contribueixen á despertar entusiasmes pera les grans obres catòliques, són una protesta contra la impietat y ens fan concebir esperanses d' una prompte restauració en la nostre Patria. La peregrinació de Canet de Mar deixarà per llach temps impresos en nostre cor los recorts més falaguers; per ella felicitem al pare Fidel de Sant Iscle, director de la V. O. T.; al Rnt. Párraco de Canet de Mar, y á tots els que prengueren part en el solemne acte de la peregrinació Serafic-Mariana de la Costa Llevantina.

Juventud Tradicionalista de Girona

Solidaridad Catalana.—No podía mostrarse indiferente esta Juventud ante el hermoso espectáculo de solidaridad que ofrecen todos los buenos catalanes para luchar contra las arbitrariedades del centralismo; por lo que además de haber enviado á su debido tiempo su adhesión, ha acordado nombrar una Comisión con el fin de que la represente en el grandioso Homenaje que el día 20 del corriente debe celebrarse en Barcelona para honrar á los senadores y diputados que tomaron parte en el debate contra la ley de jurisdicciones.

Conferencia.—El próximo domingo á las 4 de la tarde dará, Dios mediante, una conferencia en el salón de esta Juventud, el Rdo. D. Antonino Viver.

Su tema es: «Cuatro paraules sobre 'l calor atmosféric'»

Quedan invitados á ella todos los socios y demás tradicionalistas de la capital, suplicándoles puntualidad en la asistencia.

Girona 17 Mayo 1906.

V.º B.º

El Presidente,
José M.º Vilahur

El Secretario,

J. Font y Fargas.

De todo un poco

Como crece el tráfico de una ciudad.—Telegrafian de Nueva York que, de acuerdo con las estadísticas que se acaban de publicar por el comité central de caminos de hierro sobre el tráfico de pasajeros en la misma durante los primeros meses de este año, resulta que el valor total de los billetes recaudado fué de 297 millones de dollars contra 260 millones en igual período de 1905, ó sea un aumento de 14 1/4 por 100.

Los ferrocarriles de superficie en Manhattan, que se han rehecho ya del golpe que les causó la competencia de la red ferroviaria subterránea, ha tenido en los citados cuatro meses un aumento de 8.700.000 pasajeros, comparado con los datos del año anterior.

La red de ferrocarriles elevados ha tenido también en el tráfico un ligero aumento, mientras que éste ha sido de un 40 por 100 en los subterráneos.

Estas enormes cifras de pasajeros se explican teniendo en cuenta que el Nueva York actual es la ciudad más extensa, más poblada y también la más activa del mundo entero.

Los japoneses en el Congreso de Lisboa.—Una de las representaciones más brillantes que han asistido al Congreso Internacional de Medicina, celebrado recientemente en Lisboa, ha sido la del Japón. Los comisarios del imperio del Sol naciente tenían gran empeño en que el inmediato Congreso se verificase en Tokio, y autorizados por su gobierno, ofrecían disponer grandes trasatlánticos en los puertos de Hamburgo, el Havre, Barcelona, Génova, Nueva York, Buenos Aires, San Francisco y otro de Australia, para los congresistas, siendo de cuenta del gobierno del Japón todos los gastos, incluso la estancia en Tokio y regreso de los congresistas.

Parece que mediaban compromisos para dicha Asamblea, que ha de celebrarse dentro de tres años, se efectuase en Buda-Pesth, y á fin de no desairar á los japoneses, se alegó la razón de que para muchos de los congresistas era un inconveniente el tener que estar ausentes de sus clínicas tan larga temporada, como suponía el expresado viaje á Tokio.

No se desanimaron por esto los súbditos del Japón: contestaron que su gobierno estaba dispuesto á indemnizar á los congresistas por los perjuicios que sufrieran á causa de su ausencia.

Pero el compromiso con Austria parece que ligaba mucho, y por sesenta votos contra veinticuatro se acordó que fuese Buda-Pesth la ciudad designada.

Tradiciones aragonesas.—De antaño se celebra en la importante villa de Pina la festividad de San Gregorio con la siguiente ceremonia, que este año como en los anteriores se ha verificado puntualmente.

Una comisión de vecinos de Pina se traslada á Navarra á recoger de una fuente milagrosa, enclavada en el valle de Berruezo, cierta cantidad de agua.

La fuente es la de San Gregorio Ostiense, abogado contra las plagas de los cereales, y el viaje hasta ella desde Pina es una peregrinación que por sí sola ofrecería interés al lector.

El agua se transporta de la fuente á Pina en una bota nueva, vasija adoptada como más segura para que el líquido no se derrame, como podría ocurrir con una ánfora ó una barrica y el pueblo la tenga segura.

Ya el agua en el pueblo, repártese en varias tinajas, mezclándola con otra agua de la población para que alcance á todos los vecinos; se colocan las tinajas en la plaza mayor de Pina, las bendice el cura, y el agua bendita pasa después en jarros, cántaros, tazas y botijos, y toda suerte de rasijas, á poder de los vecinos, que acuden solícitos á rebuiscarla para con ella regar sus campos y librarlos por su virtud de los efectos del garapatillo.

Esta es la fiesta precedida de solemnes cultos.

—Siguiendo tradicional costumbre, trasladáronse la mañana del día 7 al santuario de Loreto (Huesca) los *Siete lugares* que existen á su alrededor. La costumbre antigua de concurrir estos pueblos con sus banderas de cuarenta palmas ha decaído. Ahora tan sólo Cuarte y Banariés, con sus arrogantes mozos, han lucido sus banderas, que al ser llevadas de retorno á sus pueblos, han causado la admiración de la mucha concurrencia que allí había.

La original misa, á canto llano, fué escuchada por gran número de fieles que llenaban las amplias naves de aquel artístico templo.

Terminada la festividad, las gentes celebran el día con suculentos almuerzos familiares.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 17 Juev. S. Pascual Bailón cf.—Día 18 Vier. S. Félix de Cantalicio cf. y Sta. Claudia mr.—Día 19 Sáb. S. Pedro Celestino papa y S. Ibo abogado.

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Iglesia de las Dominicas.

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 6 y media á las 8 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.—El próximo domingo día 20 tendrán lugar en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen los siguientes cultos; para honrar á la Virgen del Pilar, patrona de la región aragonesa: á las 8 y media de la mañana.

Por la mañana.—A las ocho menos cuarto se celebrará ante la Imágen de la Virgen del Pilar una Misa de Comunió general con plática. A las diez y media Oficio solemne con orquesta.

Por la tarde.—A las siete se rezará el Santo Rosario; se cantará una Salve á gran orquesta y á continuación ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. Dr. D. Antonio Ayarra, dignidad Chantre de la Santa Iglesia Catedral, terminando la función con el canto del Himno de la Peregrinación.

Locales y regionales.

El tiempo.—Las débiles presiones de los últimos días de la pasada se-

mana se ahondaron más á los comienzos de la presente, empeorando el tiempo y descargando algunos chubascos, continuando inseguro el estado atmosférico.

Atendido á lo adelantado de la estación la temperatura se mantiene bastante fresca, aunque algún día se ha experimentado ya algo de bochorno.

Los vientos se han presentado muy variables, soplando de todos los cuadrantes.

Disposición.—Háse dispuesto por la Dirección general de la Guardia civil, que de las multas que por este cuerpo se impongan á los infractores á la ley de alcoholes, la mitad sea entregada á los individuos que las hayan impuesto.

Enfermo.—Se halla enfermo de cuidado, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, el M. I. Sr. Dr. D. José Bech y Gou, Canónigo dignidad de maestrescuela y Rector del Seminario Conciliar de esta Diócesis.

Acompañaron el Santo Viático buen número de estudiantes del Seminario con hacha y la bandera de la Congregación Mariana, Claustro del Seminario, Cabildo Catedral y numerosos fieles.

Que Dios conceda al ilustre enfermo lo que más le convenga.

Delegado interino.—Háse encargado interinamente de la Delegación de Hacienda de esta provincia, el Interventor de la misma D. Leandro Botella.

Nuevo edificio.—Ha tenido lugar en la villa de Palamós el acto de colocar la primera piedra del nuevo edificio destinado á Casa Consistorial que con un desinterés que le honra regala el hijo de la misma D. José Mauri Vilar.

Prórroga.—Háse prorrogado hasta el 30 de Noviembre próximo, el plazo para la redención á metálico de los mozos del reemplazo de 1905.

Llegada del general Linares.—El lunes último llegó á esta ciudad el Capitán general de Cataluña Excmo. Sr. D. Arsenio Linares Pombo.

En la estación fué recibido por los generales Cornel y Estruch, el Alcalde Sr. Bassols y tres Concejales, el M. I. Sr. Vicario Capitular Dr. Matas y el Secretario del Gobierno civil Sr. Escobar.

Visitó los cuarteles, el Hospital Militar y las Casas Consistoriales, habiéndose ofrecido al Ayuntamiento interesarse en los derribos de las murallas para facilitar su solución.

Por la noche el coro «Unión y Concordia» le dió una serenata.

Revista de somatenes.—Dícese que en la próxima semana revisará algunos somatenes de esta provincia, el Comandante general Sr. Ruiz Ranoy.

Cesantía.—Ha sido declarado cesante y ha salido para Madrid, el Delegado de Hacienda de esta provincia, D. Enrique Gonzalez de la Vega.

Proyecto de tranvia.—Parece que existe el proyecto de construir un tranvia eléctrico desde Hostalrich á San Hilario Sacalm, aprovechándose para ello la fuerza motriz de los muchos saltos de agua que existen en la riera de Ossor.

De desear es que se lleve á la práctica tan importante proyecto.

Pago de dietas.—Todos los días laborables, de 9 á 13, en la Secretaría de esta Audiencia provincial, se efectuará el pago de las dietas devengadas por los testigos, peritos y jurados desde el mes de Enero del corriente año en los juicios celebrados.

Los que tengan que percibir cantidades podrán hacerlo por sí mismo ó bien por autorización hecha ante el Juez municipal del pueblo de su vecindad.

Subastas.—El día 28 de los corrientes se celebrarán en la Aduana de Port-Bou varias subastas de géneros y efectos procedentes de abandono.

A Camprodón.—El Gobernador civil de esta provincia ha marchado á Camprodón, al objeto de solucionar las huelgas de aquella villa.

Confirmación.—La Comisión provincial ha confirmado en el fondo la resolución de la Junta Municipal de Santa Coloma de Farnés, referente á que los guardias de consumos y los serenos no tienen voto mientras ejercen el cargo.

Habilitación.—La playa llamada «La Tuna» ha sido habilitada para embarcar en régimen de cobotaje productos forestales y minerales, frutos del país y pescado fresco.

A París.—Ha marchado á París con objeto de asistir á las reuniones de la *Société Française d'Otologie*, el médico especialista D. José Llobet.

Candidato.—Para las elecciones de un diputado provincial que en breve tendrán lugar en el distrito de La Bisbal, los republicanos han designado candidato á D. Francisco Avellí y Riera.

Visita de inspección.—Ha marchado á Castillo de Aro al objeto de efectuar una visita de inspección al Ayuntamiento de aquel pueblo, el oficial primero de este Gobierno civil D. Pedro Hernández.

Nombramientos.—Han sido nombrados agentes de 2.ª clase de la policía, con destino en esta provincia, Juan Ramiro Ubide, Eugenio Fuentes Antón y José Villanueva Romero.

Choque.—El domingo último y en la estación de Llansá, el tren rápido París-Barcelona chocó con tres vagones cargados de adoquines.

Del choque resultó con averías el coche restaurant, contusionado el maquinista y levemente herido un viajero.

El tren siguió luego con algún retraso su viaje á Barcelona.

Pesca abundante.—Escriben de Lloret de Mar que hace pocos días hubo en aquella villa una abundante pesca de sardinas y anchoas. Más de cuarenta millares cayeron en las redes de los pescadores y se vendieron á peseta el ciento.

Servicio especial de viajeros.—Al objeto de facilitar la asistencia á los festejos que el próximo domingo se celebrarán en Barcelona, en honor de los senadores y diputados que combatieron la ley de jurisdicciones, la Compañía de ferro-carriles de M. Z. A. ha establecido un servicio especial de viajeros con billete de ida y vuelta de segunda y tercera clases, á precios reducidos, desde casi todas las estaciones de la Red Catalana, á la de Barce-

lona y regreso. Dichos billetes se expenderán desde el día 18 al 21 del actual, sirviendo para regresar desde el 20 al 23 del mismo, ambas fechas inclusivas.

Los detalles referentes á este servicio figuran en el cartel publicado por la expresada Compañía.

Robo.—El sábado próximo pasado cometióse un robo en casa de D. Baldomero Darder, de Palamos, habiéndose apoderado los cacos de una pequeña cantidad en metálico.

Profesión Religiosa.—Conforme tenemos anunciado, hoy hará su solemne profesión religiosa, ingresando en el Convento de las Bernardas, de esta ciudad, la señorita D.ª Concepción de Ribot, hija de nuestro apreciado amigo, el rico propietario de Camallera, D. Joaquín de Ribot.

Desgracia.—El pasado lunes ocurrió en el pueblo de Argelaguer una sensible desgracia.

Una niña de cinco años de edad se cayó en una balsa de agua, pereciendo ahogada. Había llegado á Argelaguer el día anterior en compañía de sus padres para disfrutar de la fiesta mayor.

Cancelación.—Háse cancelado el expediente de la mina de carbón «Pirineo», de esta provincia.

Título de ciudad.—A la villa de La Bisbal le ha sido concedido el título de ciudad.

Nuestro Regalo

Como seguramente verían nuestros suscriptores, el número ganador del primer premio en el último sorteo de la Lotería Nacional, fué el 1907, cuyas tres últimas cifras constituyen una cantidad mayor á 650. De consiguiente, nadie ha salido ganador en nuestro concurso y por lo tanto, los mismos números distribuidos entrarán en el sorteo del próximo día 21.

Más para no demorar ya más el presente concurso, establecemos que de resultar, como esta vez mayor á 650 el número formado por las tres últimas cifras del que obtenga el primer premio, será válido el del segundo premio y en su defecto, el del tercero.

MERCADOS

De la Bisbal, día 11 de Mayo de 1906.—Blat (Quartera de 80 litros) 16 pesetas; Mestall, 13; Ordi, 9'50 Cibada 9'50; Beses 17'50; Mill 18; Panis 17; Blatdemoro, 13'50; Llobins, 10'50; Fabas, 16; Fabóns, 17; Fasoles, 38'50; Fasols, 32; Oli vell (mallal) 11'50; Oli novell, 11'50; ptas.—*El Corresponsal.*

Olot, día 7 de Mayo.—Trigo (cuartera 80 litros) pesetas 17 á 18; Mezcladizo de 16 á 17; Maíz 13; Alforfón (fajol) 13; Mijo 16; Panizo 18; Arbejas 18; Habichuelas 33; Altramuces 12'50; Habas 17; Patatas (carga) 13'50 Huevos (docena) 0'95; Paja (qq.) 3; Tocinos (carnicera) 1'90.

De Santa Coloma de Farnés, día 14 Mayo 1906.—Blat (Quartera de 80 litros) de 17 á 18 pesetas; Mastall,

id. id. de 14 á 16; Fabes, id. id. de 17 á 17'50; Fasolas id. id. de 34 á 35; Fasols, id. id. de 29 á 32; Sibada, id. id. de 9 á 9'50; Llubins, id. id. de 10 á 10'50; Ous, 0'95 ptas. dotzena; Pollastres, de 2 á 10 ptas. parell; Gallines, de 7 á 13 ptas. parell.

Gerona, día de 12 Mayo 1906.

Trigo los 100 kilogramos deducidos los derechos de consumos. De pesetas 31'50 á 29.—Cebada, id. de 26 á 25'50.—Avena, id. id. de 24 á 22.—Maíz, id. id. de 26 á 24.—Judías, id. id. de 56 á 51.—Habas, id. id. de 31 á 30.—Garbanzos, id. id. de 77 á 45.—Arroz, id. id. de 62 á 43.—Algarrobas, id. id. de 16'50 á 15.—Paja (el quintal métrico) de 10'50 á 15.—Patatas, id. id. de 14 á 13.—Vino (el hectólitro) de 24 á 22.—Aceite de oliva id de 124 á 104.

Aviso.—Los propietarios que tengan pisos ó casas para alquilar, y las personas que quieran alquilarlas, podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola n.º 7 bajos, quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución.

El mismo se encargará de facilitar la compra y venta de casas y solares.

AVISO

JUAN JUANOLA, SASTRE.-CORT-REAL 1

Participa á su selecta clientela haber recibido un variado surtido en géneros de temporada, como son lanillas, alpacas, hilos, esambres, etc. etc.

CENTRO DE SEGUROS

Y REPRESENTACIONES

DE

JOAQUIN FONT Y FARGAS

Calle del Norte.—1. bajos.—Gerona.

Hermosa Oleografía de D. CARLOS

Riquísima copia del último retrato de Carlos VII pintado por Carlos Vazquez.

De venta en nuestra ADMINISTRACIÓN al precio de 5 pesetas.

¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.



PAPER JORDA

Hotel Peninsular

Progreso, 3.-GERONA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32 = BAÑOLAS =

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTS

Fotografía de A. Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Challán al Puente de Piedra) A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimo, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero. Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas. Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

PRIMERA COMUNIÓN

Gran variedad de estampas para regalo de PRIMERA COMUNIÓN.—Devocionarios y Rosarios.—Recordatorios que se imprimen con toda pulcritud.

Libros y otros objetos de regalo para los que hacen la PRIMERA COMUNIÓN.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Plateria, 26.—GERONA.



¡FUMADORES!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen algúns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecsplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu **PAPER CARLETS.**

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOFATURO RESTAURADOR: Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crian, á los jóvenes desarreglados, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos, á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (*brians*), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDESFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja á la célebre *Solución Pautanberge* en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosea y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
 Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
 Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
 Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
 Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
 Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
 Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
 Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
 Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
 Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENGERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

— DE —

Cayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto á la venta los reclamos y redes para cazar codornices; todas ellas hechas á mano y de todas dimensiones.

Escopetas de todas clases.—Revólveres de todas clases.—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit y de boca.

Plateria—30—Esquina.

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2
 Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.
 Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.